



Edition 4.1 2020-02 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Explosive atmospheres – Ten Standards

Part 6: Equipment protection by liquid immersion "o"

Atmosphères explosives -

Partie 6: Protection du matériel par immersion dans le liquide "o"

IEC 60079-6:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/3e44768f-b6da-4a1c-aef5-75769a61a465/iec-60079-6-2015





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2020 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch Switzerland

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and definitions clause of IEC publications issued between 2002 and 2015. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et définitions des publications IEC parues entre 2002 et 2015. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.





Edition 4.1 2020-02 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Explosive atmospheres – iTeh Standards

Part 6: Equipment protection by liquid immersion "o"

Atmosphères explosives -

Partie 6: Protection du matériel par immersion dans le liquide "o"

IEC 60079-6:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/3e44768f-b6da-4a1c-aef5-75769a61a465/iec-60079-6-2015

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.260.20 ISBN 978-2-8322-7920-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60079-6:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/3e44768f-b6da-4a1c-aef5-75769a61a465/iec-60079-6-2015





Edition 4.1 2020-02 CONSOLIDATED VERSION

REDLINE VERSION

VERSION REDLINE



Explosive atmospheres – 1 en Standards

Part 6: Equipment protection by liquid immersion "o"

Atmosphères explosives -

Partie 6: Protection du matériel par immersion dans le liquide "o"

IEC 60079-6:2015

ottps://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/3e44768f-b6da-4a1c-aef5-75769a61a465/iec-60079-6-2015



CONTENTS

FC	DREWC)RD	4			
1	Scop	pe	6			
2	2 Normative references					
3						
4	Constructional requirements					
7	4.1	General				
	4.1		-			
	4.2.1					
	4.2.1					
4.2. 4.2. 4.3						
		Switching device				
4.3 4.4		Creepage and clearance				
	4.4	Liquid containment enclosures				
	4.5.1	·				
	4.5.2					
	4.5.3					
	4.5.4					
	4.5.5					
	4.5.6					
	4.6	Immersion depth				
	4.7	Protective liquid level indication				
	4.7.1	I I COUMANT PROVIOUS				
	4.7.2					
	4.7.3	·				
	_	Temperature limitations				
	4.8.1	as.tem.aireating stational feet 5011/001 00da 1410 4015 757074014 105/100 00075				
	4.8.2					
	4.8.3	·				
	4.9	Field wiring connections to liquid immersion equipment				
	4.10	Constructional elements of enclosures				
	4.10					
	4.10					
5		ective Liquid				
Ū	·					
	5.1 5.2	Protective liquid specification Detailed alternative specification				
	5.3	Group I equipment				
	5.4	Liquid contamination and gassing that may result from arcing				
	5.5	Total volume of the protective liquid				
6		·				
O	Verifications and tests					
	6.1	Type tests				
	6.1.1					
	6.1.2	•				
	6.1.3	'				
	6.1.4	•				
	6.1.5	•				
	6.2	Routine tests	. 16			

IEC 60079-6:2015+AMD1:2020 CSV	- 3 -
© IEC 2020	

	6.2.1	Sealed enclosures	16
	6.2.2	Unsealed enclosures	16
7	Marking		16
8		ons	
Anr	iex A (nor	mative) Selection and erection requirements	18
Anr	iex B (nor	mative) Maintenance requirements	19
Anr	ex C (nor	mative) Repair and Overhaul requirements	20
		mative) Supplementary requirements for electrical equipment with Level "oc" for voltages greater than 15 kV and up to and including 245 kV	21
Bib	iography.		24
Tab	le 1 – Wo	rking voltage	10
Tab	le 2 – De _l	oth of immersion	12
Tab	le B.1 – Iı	nspection requirements	19

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60079-6:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/3e44768f-h6da-4a1c-aef5-75769a61a465/iec-60079-6-2015

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

EXPLOSIVE ATMOSPHERES –

Part 6: Equipment protection by liquid immersion "o"

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
 - 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
 - 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment(s) has been prepared for user convenience.

IEC 60079-6 edition 4.1 contains the fourth edition (2015-02) [documents 31/1157/FDIS and 31/1172/RVD] and its amendment 1 (2020-02) [documents 31/1517/FDIS and 31/1526/RVD].

In this Redline version, a vertical line in the margin shows where the technical content is modified by amendment 1. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text. A separate Final version with all changes accepted is available in this publication.

IEC 60079-6:2015+AMD1:2020 CSV - 5 - © IEC 2020

International Standard IEC 60079-6 has been prepared by IEC technical committee 31: Equipment for explosive atmospheres.

This fourth edition constitutes a technical revision.

The significant changes with respect to the previous edition are listed below:

- Edition 4 represents a major technical revision of the requirements for oil immersion "o" and should be considered as introducing all new requirements. The normal "Table of Significant Changes" has not been included for this reason. In particular:
 - The requirements for oil immersion "o" have been redefined into liquid immersion, levels of protection "ob" and "oc" as recommended by the responses to 31/715/DC
 - The ability to protect sparking contacts has been added to both "ob" and "oc"
- Additional requirements have been introduced for the protective liquid.

This part of IEC 60079 is to be used in conjunction with IEC 60079-0, *Explosive atmospheres* – *Part 0: Equipment* – *General requirements*.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 60079 series, under the general title *Explosive atmospheres*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendment will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed.
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or IEC 60079-6:2015
- s://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/3e44768f-b6da-4a1c-aef5-75769a61a465/iec-60079-6-2015

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

EXPLOSIVE ATMOSPHERES –

Part 6: Equipment protection by liquid immersion "o"

1 Scope

This part of IEC 60079 specifies the requirements for the design, construction, testing and marking of Ex Equipment and Ex Components with type of protection liquid immersion "o" intended for use in explosive gas atmospheres.

Ex Equipment and Ex Components of type of protection liquid immersion "o" are either:

- Level of Protection "ob" (EPL "Mb" or "Gb")
- Level of Protection "oc" (EPL "Gc")

For Level of Protection "ob", this standard applies where the rated voltage does not exceed 11 kV r.m.s. a.c. or d.c.

For Level of Protection "oc", this standard applies where the rated voltage does not exceed 15 kV r.m.s. a.c. or d.c.

Additionally, for Level of Protection "oc", Annex D applies where the rated voltage exceeds 15 kV AC RMS or DC and up to 245 kV AC RMS or DC.

Annex D applies specifically to liquid immersed transformers and reactors, and other liquid immersed equipment such as swivels for off-shore platforms, power regulators, tap changers and earthing/switching resistors.

IEC 60079-6:2015

NOTE Requirements for higher voltages are under consideration. 4a1c-aef5-75769a61a465/iec-60079-6-2015

This standard supplements and modifies the general requirements of IEC 60079-0. Where a requirement of this standard conflicts with a requirement of IEC 60079-0, the requirement of this standard takes precedence.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60071 (all parts), Insulation co-ordination

IEC 60076-3, Power transformers – Part 3: Insulation levels, dielectric tests and external clearances in air

IEC 60079-0, Explosive Atmospheres – Part 0: Equipment – General requirements

IEC 60079-1, Explosive atmospheres – Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"

IEC 60079-2, Explosive atmospheres – Part 2: Equipment protection by pressurized enclosure "p"

IEC 60079-6:2015+AMD1:2020 CSV - 7 - © IEC 2020

IEC 60079-33, Explosive atmospheres – Part 33: Equipment protection by special protection 's'

IEC 60137, Insulated bushings for alternating voltages above 1000 V

IEC 60156, Insulating liquids – Determination of the breakdown voltage at power frequency – Test method

IEC 60247, Insulating liquids – Measurement of relative permittivity, dielectric dissipation factor (tan δ) and d.c. resistivity

IEC 60296, Fluids for electrotechnical applications – Unused mineral insulating oils for transformers and switchgear

IEC 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

IEC 60814, Insulating liquids – Oil impregnated paper and pressboard – Determination of water by automatic coulometric Karl Fischer titration

IEC 60836, Specifications for unused silicone insulating liquids for electrotechnical purposes

IEC 61099, Insulating liquids – Specifications for unused synthetic organic esters for electrical purposes

IEC 61125, Unused hydrocarbon based insulating liquids – Test methods for evaluating the oxidation stability

IEC 62021-1, Insulating liquids – Determination of acidity – Part 1: Automatic potentiometric titration

IEC 62535, Insulating liquids – Test method for detection of potentially corrosive sulphur in used and unused insulating oil

IEC 62770, Fluids for electrotechnical applications – Unused natural esters for transformers and similar electrical equipment

ISO 2592, Determination of flash and fire points - Cleveland open cup method

ISO 2719, Determination of flash point - Pensky-Martens closed cup method

ISO 3016, Petroleum oils – Determination of pour point

ISO 3104, Petroleum products – Transparent and opaque liquids – Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60079-0 and the following apply.

3.1

liquid immersion "o"

type of protection in which the electrical equipment or parts of the electrical equipment are immersed in a protective liquid in such a way that an explosive gas atmosphere which may be above the liquid or outside the enclosure cannot be ignited

3.2

protective liquid

liquid which prevents the explosive atmosphere from making direct contact with potential ignition sources

3.3

sealed equipment

equipment designed and constructed in such a manner as to prevent ingress of an external atmosphere during the expansion and contraction of the internally contained liquid during normal operation, for example, by means of an expansion vessel

3.4

non-sealed equipment

equipment designed and constructed in such a manner as to allow the ingress and egress of an external atmosphere during the expansion and contraction of the internally contained fluid during normal operation

3.5

maximum permissible protective liquid level

maximum level that the protective liquid can attain in normal service, taking into account the effects of expansion from the worst-case filling condition specified by the manufacturer to the condition of full load at maximum ambient temperature for which the equipment is designed

3.6

minimum permissible protective liquid level

minimum level that the protective liquid can attain in normal service taking into account the effects of contraction from the worst-case filling condition to the condition of de-energization at minimum ambient temperature

Document Preview

disconnector

mechanical switching device which provides, in the open position, an isolating distance in accordance with specified requirements

Note 1 to entry: A disconnector is capable of opening and closing a circuit when either negligible current is broken or made, or when no significant change in the voltage across the terminals of each of the poles of the disconnector occurs. It is also capable of carrying currents under normal circuit conditions and carrying for a specified time currents under abnormal conditions such as those of short circuit.

[SOURCE: IEC 60050-441:1984, 441-14-05]

3.8

switching device

device designed to make or break the current in one or more electric circuits

[SOURCE: IEC 60050-441:1984, 441-14-01]

3.9

safety device

device intended for use inside or outside explosive atmospheres but required for or contributing to the safe functioning of equipment and protective systems with respect to the risks of explosion

3.10

tap selector

device designed to carry, but not to make or break current, used in conjunction with a diverter switch to select tapping connections

[SOURCE: IEC 60050-421:1990, 421-11-02]

IEC 60079-6:2015+AMD1:2020 CSV - 9 - © IEC 2020

3 11

oil-immersed swivel for HV connections

oil filled equipment to transfer power with coupling between two parts enabling one to revolve and the other to remain stationary (fixed)

3.12

oil-immersed earthing resistor

equipment intended for system neutral earthing

3.13

oil-immersed switching resistor

equipment intended for inrush current limitation

4 Constructional requirements

4.1 General

For Type of Protection "liquid immersion "o", the Ex Equipment or parts of the Ex Equipment are immersed in a protective liquid in such a way that an explosive gas atmosphere, which may be above the liquid or outside the enclosure, cannot be ignited.

The Ex Equipment is constructed to ensure that the necessary amount of protective liquid is present. Dependent on the intended Equipment Protection Level, this is achieved by monitoring device(s), indicator(s) or a level control safety device with automatic switch off.

NOTE In accordance with the requirements for all electrical equipment given in IEC 60079-0, it is assumed that the relevant industrial requirements have been applied. The requirements of the IEC 60079 series of standards supplement those industrial requirements.

4.2 Levels of protection and requirements of electrical equipment

4.2.1 Level of Protection

http Electrical equipment with liquid immersion "o" shall be either: e15-75769a61a465/jec-60079-6-2015

- a) Level of Protection "ob" (EPL Gb or Mb); or
- b) Level of Protection "oc" (EPL Gc).

The requirements of this standard shall apply to all levels of protection unless otherwise stated.

4.2.2 Requirements for Level of Protection "ob"

Electrical circuits and components, when liquid immersed in accordance with this standard, are considered to be not ignition capable in normal operation and during expected malfunctions, and shall be assigned a Level of Protection "ob" (EPL Gb or Mb).

A liquid level indication according to 4.7 is required.

Switching devices protected by liquid immersion level of protection "ob" shall comply with the following additional requirements:

- a) When a sealed enclosure is employed, the enclosure shall comply with the overpressure test in 6.1.1 using four times the prescribed pressure.
- b) Electrical equipment containing switching devices operated in the protective liquid, rated at 2 kVA per contact or less, are permitted without further test. Where the switching device is rated above 2 kVA per contact, neither pressure increases nor excessive decomposition products shall invalidate the type of protection as demonstrated by tests in accordance with 6.1.5.

– 10 **–**

c) The equipment shall be suitable for a prospective short circuit current of 32 kA unless marked with a lower value.

Disconnectors and manual tap selectors, above 1 000 V, shall be lockable and provided with a warning according to 7 i). In addition, information on their use shall be included in the instructions.

4.2.3 Requirements for Level of Protection "oc"

Electrical circuits and components, when liquid immersed in accordance with this standard, are considered to be not ignition capable in normal operation or in the case of regular expected occurrences, and shall be assigned a Level of Protection "oc" (EPL Gc).

Ex Equipment containing switching devices operated in the protective liquid, rated at 10 kVA per contact or less, are permitted without further test. For switching devices rated above 10 kVA per contact, neither pressure increases nor excessive decomposition products shall invalidate the type of protection as demonstrated by tests in accordance with 6.1.5.

4.3 Switching device

Switching devices are only permitted for a.c. circuits where the working voltage of the switch does not exceed the values given in Table 1. Switching devices for d.c. circuits are not permitted.

Table 1 - Working voltage

Level of Protection	and a "ob" at the	"oc"
Working voltage of switching device	1 000 V r.m.s. a.c.	6,6 kV r.m.s. a.c.

4.4 Creepage and clearance

Electrical circuits and components intended to be immersed in the protective liquid shall meet the relevant industrial requirements for creepage and clearance distances in air before being immersed in the protective liquid. If the relevant industrial standard gives options for pollution degree, pollution degree 2 shall be assumed.

4.5 Liquid containment enclosures

4.5.1 General

The chemical resistance against the protective liquid shall be documented by the manufacturer.

NOTE It is not a requirement of this standard that conformity to the chemical resistance against the protective liquid be verified.

The enclosures shall be subjected to the type tests as specified in Clause 6 for sealed and unsealed enclosures respectively.

Connection bushings provided for termination of the electrical conductors shall be considered as part of the enclosure and subject to the requirements of this clause.

4.5.2 Sealed enclosures

Covers of sealed enclosures may be continuously welded to the enclosure, or sealed by means of a gasket, in which case, the cover shall be provided with special fasteners according to IEC 60079-0.